



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

1 ATA DA **DÉCIMA PRIMEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA** DO COLEGIADO DE
2 GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS DO CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS E
3 NATURAIS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, REALIZADA AOS **DOIS**
4 DIAS DO MÊS DE **DEZEMBRO** DO ANO DE **DOIS MIL E QUINZE**, ÀS **QUARTOZE**
5 **HORAS** NO AUDITÓRIO DO IC-II, SITUADO NO CAMPUS DE GOIABEIRAS, VITÓRIA
6 (ES) , SOB A PRESIDÊNCIA DA COORDENADORA DO CURSO DE NEOLATINAS
7 PROFESSORA **GRACE ALVES DA PAIXÃO** E COM A PRESENÇA DOS SEGUINTE
8 PROFESSORES: **ADEMAR MILLER JUNIOR, CLAUDIA PAULINO DE LANIS**
9 **PATRICIO, IGOR CASTILHO PORSETTE, LENI RIBEIRO LEITE, LUÍS**
10 **FERNANDO BULHÕES FIGUEIRA, LUCIANO NOVAES VIDON, PAULO ROBERTO**
11 **SODRÉ, ROBERTO PEROBELLI DE OLIVEIRA E SÉRGIO SCHWEDER.** AUSÊNCIA
12 JUSTIFICADA: ANDREA ANTOLINI GRIJO. AUSÊNCIA: LUCAS SILVA SÓRIO,
13 REPRESENTANTE ESTUDANTIL. HAVENDO QUORUM, A PRESIDENTE DECLAROU
14 ABERTA A REUNIÃO ÀS **QUATORZE HORAS E TRÊS MINUTOS. APROVAÇÃO DA**
15 **ATA DA DÉCIMA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO E DO NÚCLEO**
16 **DOCENTE ESTRUTURANTE:** tendo os membros recebido a ata via mensagem
17 eletrônica e a lido com antecedência, não manifestaram discordância com seus termos
18 e declararam-na aprovada por unanimidade. **1 - Comunicação: 1.1 MEMORANDO**
19 038/2015 DDP/PROGRAD: Comunica exigência de cumprimento da Resolução
20 nº40/2009 – CEPE/UFES. Tendo tomado conhecimento desta exigência, em reunião de
21 outubro, os professores solicitaram que a coordenadora entrasse em contato com a
22 Prograd no intuito de que se fizesse uma consulta ao CEPE. A consulta foi enviada ao
23 DDP/Prograd via Memorando 098/2015 – COLGNEO/CCHN e a resposta do
24 DDP/Prograd, sem a solicitada consulta ao CEPE, afirmou que se deve seguir a
25 instrução do memorando 038/2015, isto é, a de anexar atas completas aos processos.
26 Em reunião de novembro, os professores solicitaram que a consulta fosse encaminhada
27 diretamente ao CEPE. Em reunião da Câmara de Graduação, realizada em 12 de
28 novembro de 2015, o Professor Clóvis Hegedus, diretor do DDP/PROGRAD, comunicou
29 que o CEPE não exigirá anexação de atas completas, mas tão somente de extratos de
30 ata em tramitações de alteração e elaboração de Projetos Pedagógicos, isto é,
31 revogando a decisão do memorando 038/2015 -038/2015 DDP/PROGRAD. A resposta
32 do CEPE para a consulta chegou em 23 de novembro: de acordo com a Resolução
33 52/2015 CEPE, não serão necessárias atas completas, mas somente extratos de atas
34 em processos de elaboração e alteração de PPC. **1.2. PROTOCOLADO**
35 **23068.768552/2015-24: PROFESSORA MARIA JOSÉ ANGELI DE PAULA**
36 **COMUNICA SAÍDA DA COORDENAÇÃO DO PIBID.** Na reunião de novembro, a
37 coordenadora informou que colegiado deveria indicar um nome para compor o grupo de



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

38 coordenadores do Pibid. Foi decidido que o colegiado fizesse uma chamada a todos os
39 departamentos que oferecem disciplinas para a Licenciatura em Língua Portuguesa e
40 Literaturas de Língua Portuguesa explicitando os critérios e solicitando envio de carta de
41 intenções e currículo Lattes dos interessados a candidatar-se a coordenação do Pibid.
42 Criou-se uma comissão formada pelos professores Andrea Grijó, Paulo Sodré, Claudia
43 Paulino de Lanis Patrício e Igor Castilho Porsette para análise e escolha do novo
44 coordenador. Houve apenas uma candidata, a Professora Leila Tesch, cuja indicação foi
45 aprovada pela comissão, posto que a professora atendia a todos os critérios
46 estabelecidos pela Capes. O protocolado foi encaminhado ao coordenador institucional
47 do Pibid e a informação foi dada em reunião do Departamento de Línguas e Letras,
48 para ciência. **1.3. PROJETO "SOU UNIVERSITÁRIO, E AGORA?": coordenado pelo**
49 **Departamento de Psicologia.** O objetivo, ao propor que nossos alunos sejam
50 atendidos pelas oficinas do projeto, é o de implementar ações que possam diminuir as
51 taxas de retenção e evasão identificadas nos cursos de Letras. Houve duas oficinas,
52 realizadas em 16 de novembro - 8h-11h - IC-III (2º período) e 19h-22h - IC-III (1º
53 período); 17 de novembro - 8h-11h - IC-III (2º período) e 19h-22h - IC-III (1º
54 período). A coordenadora destacou a importância deste tipo de projeto e, mesmo com
55 alguns problemas de organização na oficina da manhã no primeiro dia, diz ter sido uma
56 experiência positiva, com ampla participação dos alunos. **1.4 ALUNA 2011204623 -**
57 **JUSCIMARA MENDES ROSA:** solicitação de novo plano de estudos: A presidente
58 informa que a aluna, visando manter-se no curso, pediu um novo plano de estudos. A
59 solicitação foi tramitada ao DAA-Prograd, para que o setor informasse se havia qualquer
60 impedimento legal para a confecção de novo plano de estudos. Tendo o DAA-Prograd
61 se manifestado favoravelmente e não indicando qualquer tipo de impedimento à
62 referida solicitação, foi elaborado um novo plano de estudos junto com a aluna, já
63 registrado no sistema. **1.5** Na reunião do mês de outubro, a professora Andrea Antolini
64 Grijó manifestou preocupação em relação ao desempenho de alunos de Licenciatura
65 Dupla, no sentido de que muitos chegam ao fim do curso com defasagem. A
66 coordenadora ponderou que acredita que ainda é cedo para tomar conclusões acerca
67 do rendimento das turmas de licenciatura dupla, uma vez que apenas uma turma de
68 Português-Espanhol está formada e que a segunda turma está no último período,
69 apenas uma turma de Português-Francês está concluída e a segunda turma ainda está
70 no terceiro período e que não há ainda concluintes de Português-Italiano. Os membros
71 discutiram brevemente que, em sua maioria, as disciplinas são cursadas em conjunto
72 com os alunos da Licenciatura Simples em Português, ou seja, de que não consideram
73 significativas as diferenças entre as matrizes curriculares. Também foi ponderado que
74 os professores, a estrutura da universidade e as condições de aprendizagem são as



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

75 mesmas para alunos de Licenciatura simples e duplas. A coordenadora comprometera-
76 se a apresentar ao colegiado as disciplinas que os alunos de licenciatura dupla deixam
77 de cursar no intuito de verificar se a falta dessas disciplinas tem consequências
78 significativas para a formação do aluno. Previamente à reunião, no dia 18 de novembro
79 de 2015, a coordenadora enviou, por meio de mensagem eletrônica, aos membros do
80 Colegiado os seguintes quadros comparativos:

81 ANÁLISE DE DISCIPLINAS OBRIGATÓRIAS DE PORTUGUÊS-ESPAANHOL EM RELAÇÃO AO CURSO DE
82 PORTUGUÊS

	DISCIPLINAS A MENOS	DISCIPLINAS A MAIS
1	Fundamentos da Sintaxe do Portug.	Espanhol I
2	Sociolinguística	Espanhol II
3	Morfologia	Espanhol III
4	Optativa	Espanhol IV
5	-----	Espanhol V: Sintaxe da L. Espanhola
6	-----	-Espanhol VI: Morfossintaxe -Estágio Supervisionado Espanhol I
7	-----	Literatura Hispano-americana I
8	Literatura Brasileira III: cânones	-Literatura Espanhola I -Literatura Hispano-americana II
9	-----	-Literatura Espanhola II -Estágio Supervisionado Espanhol II

83 ANÁLISE DE DISCIPLINAS OBRIGATÓRIAS DE PORTUGUÊS-FRANCÊS EM RELAÇÃO AO CURSO DE
84 PORTUGUÊS

	DISCIPLINAS A MENOS	DISCIPLINAS A MAIS
1	Fundamentos da Sintaxe do Portug.	Francês I
2	Sociolinguística	Francês II
3	Fonética e Fonologia	Francês III
4	Optativa	Francês IV
5	-----	Francês V: Sintaxe Contrastiva
6	-----	-Francês VI: Fonética e Fonologia Contrastiva -Estágio Supervisionado Francês I
7	-----	Literatura Francesa XIX
8	Literatura Brasileira III: cânones	Literatura Francesa XX
9	-----	-Literatura Francesa XVI-XVII -Estágio Supervisionado Francês I

85 ANÁLISE DE DISCIPLINAS DE PORTUGUÊS-ITALIANO EM RELAÇÃO AO CURSO DE PORTUGUÊS (com
86 base no PPC de Português-Italiano; sem todas as alterações sugeridas pelo parecer *ad hoc* da Profa.
87 Andrea Grijó).

	DISCIPLINAS A MENOS	DISCIPLINAS A MAIS
1	Fundamentos da Sintaxe do Portug.	Italiano I
2	Sociolinguística	Italiano II
3	Morfologia	Italiano III
4	Optativa	Italiano IV
5	-----	Italiano V: Sintaxe da L. Italiana
6	-----	- Italiano VI: Morfossintaxe



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

		-Estágio Supervisionado Italiano I
7	-----	-Literatura Italiana I -Italiano VII: níveis e registros
8	Literatura Brasileira III: cânones	-Literatura Italiana II
9	-----	-Estágio Supervisionado Italiano II -Literatura Italiana III

88 O corpo colegiado foi unânime em avaliar que a preocupação com o aprendizado dos
89 alunos deva estar sempre no bojo das discussões do colegiado e dos departamentos.
90 **1.6 MEMORANDO CIRCULAR N.º 041/2015 DDP PROGRAD:** Comunica implementação
91 do §1º do artigo 47 da LDB, alterado pela Lei 13.168/2015, para vigorar no ano letivo
92 2016/1. A coordenadora informou que as universidades devem divulgar no mínimo um
93 mês antes de cada semestre letivo a oferta de disciplina do curso, as ementas das
94 disciplinas, a qualificação do docente que ministrará a disciplina e os critérios de
95 avaliação. Houve discussão sobre a competência da execução da lei, uma vez que há
96 colegiados e departamentos envolvidos na oferta de disciplinas e que o memorando do
97 DDP-Prograd não especifica qual a competência do colegiado neste trâmite. A
98 coordenadora comprometeu-se a fazer a consulta ao DDP-Prograd. A coordenadora deu
99 ciência da Lei ao Departamento de Línguas e Letras por meio de mensagem eletrônica
100 e também em reunião departamental, momento em que houve discussão sobre a
101 necessidade de que o DLL aprove os programas antes de cada semestre ser iniciado.
102 Os professores solicitaram esclarecimentos quanto à bibliografia dos programas, uma
103 vez que consideram que as disciplinas não devam ser limitadas àquelas discriminadas
104 no PPC. Em reunião da câmara de graduação realizada no mês de novembro, o
105 professor Clóvis Hegedus, diretor do setor, e a pró-reitora de graduação, Maria
106 Auxiliadora Corassa comunicaram que compete aos departamentos enviarem as
107 informações requeridas pela lei. **1.7 PROTOCOLADO 23068.775/2015-98: MEMORANDO**
108 **173/2015 – DDP/PROGRAD:** comunica exigência de temática etnicorracial, indígena e
109 ambiental no curso de Bacharelado em Letras Libras e necessidade de adequação do
110 PPC do curso. O professor Igor Castilho Porsette sugere que este assunto seja
111 encaminhado ao NDE e o professor Roberto Perobelli de Oliveira sugere que mudar a
112 ementa das disciplinas existentes pode ser uma boa opção para as adequações
113 exigidas. **1.8 MEMORANDO CIRCULAR N.49/2015 – DDP/PROGRAD:** Comunica
114 alteração de data para implementação do parágrafo 1º do artigo 47 da LDB: prorrogado
115 para o mês de junho o prazo para que a Ufes divulgue com antecedência seus
116 programas. A coordenadora encaminhou memorandos aos departamentos que ofertam
117 disciplinas para Letras. **2 ORDEM DO DIA. 2.1 Calendário de reuniões 2016-1:**
118 Após consultar os membros, a coordenadora encaminhou a seguinte proposta: As
119 reuniões serão convocadas às quartas-feiras, às 14 horas. Os membros decidiram
120 agendar uma primeira reunião do ano de 2016 em 17 de fevereiro de 2016, às 14
121 horas, quando será decidido o calendário de reuniões para o semestre. Em votação, a
122 decisão foi aprovada por unanimidade. **2.2 Substituição da coordenação durante**
123 **o período de férias:** mês de janeiro de 2016. Após consultar os integrantes do



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

124 colegiado, optou-se por não indicar um coordenador interino. O professor Roberto
125 Perobelli de Oliveira, atual sub-coordenador, ficará responsável pela função no mês de
126 janeiro. Aprovado por unanimidade. **2.3 Critérios para estágio não obrigatório.** A
127 presidente informou que, ao longo do ano letivo, vários alunos questionaram a
128 exigência do coeficiente de rendimento ser superior a nota mínima para aprovação nas
129 disciplinas. Buscando resolver esta questão e buscando refletir sobre os objetivos do
130 estágio não obrigatório e as possíveis intervenções a serem tomadas no âmbito deste
131 colegiado para garantir a boa formação do alunado, a coordenadora colocou em
132 apreciação os seguintes critérios para que os alunos pudessem participar de estágio não
133 obrigatório: **2.3.1 Coeficiente de Rendimento (CR):** Atualmente, a exigência para
134 que o aluno faça estágios não obrigatórios é a de que tenha coeficiente de rendimento
135 igual ou superior a 7,0. A coordenadora propõe que os presentes considerem a
136 possibilidade de que seja exigido coeficiente de rendimento igual ou superior a 5,0 para
137 que o aluno realize estágio não obrigatório, uma vez que a nota 5,0 é o mínimo exigido
138 para aprovação em disciplinas. Assim, o coeficiente de rendimento exigido para estágio
139 não obrigatório seria coerente com a a nota mínima exigida para aprovação em
140 disciplinas. Houve manifestação contrária dos docentes que afirmam que os alunos que
141 possuem Coeficiente de Rendimento igual ou superior a 7,0 demonstram ter maior
142 rendimento acadêmico, portanto, realizar estágios não seria fator de prejuízo à
143 graduação, ao passo que os alunos com coeficiente de rendimento inferior a 7,0
144 necessitam de maior tempo de estudos, sendo que o estágio poderia se configurar
145 empecilho à formação do aluno. Neste sentido, se o coeficiente é a medida para
146 liberação para o estágio, faz mais sentido que permaneça em 7,0. Foi ponderado que as
147 entidades que ofertam vagas para estágio, em geral, pedem Coeficiente de Rendimento
148 entre 5,0 e 7,0. Houve ampla discussão sobre o assunto entre todos os membros do
149 colegiado. Após os membros do colegiado analisarem os impactos do estágio na vida
150 acadêmica dos alunos e debaterem a eficácia do coeficiente de rendimento enquanto
151 critério, foi tomada a seguinte decisão: O Coeficiente de Rendimento igual ou superior
152 a 6,0 passa a ser o valor mínimo para que os alunos dos cursos de neolatinas possam
153 realizar estágios não obrigatórios. Aprovado por maioria de votos. **2.3.2 Número**
154 **máximo de disciplinas:** Após ampla discussão com base na Resolução 74/2010 –
155 CEPE-UFES, o colegiado deliberou que: Como medida que pretende preservar a
156 qualidade da formação do aluno, os alunos que realizam estágio não obrigatório
157 poderão cursar até o limite máximo de 05 disciplinas por semestre. Isto é, não será
158 autorizado o estágio de alunos que estejam cursando mais que 05 disciplinas. Aprovado
159 por unanimidade. **2.3.3 Campos de estágio:** Após discussão, segue o
160 encaminhamento: O aluno poderá estagiar em qualquer área que o profissional de
161 Letras seja necessário e caberá ao colegiado de curso avaliar se trata-se de campo de
162 estágio pertinente ao aluno. Aprovado por unanimidade. **2.3.4 Período mínimo e**
163 **máximo cursado para o aluno fazer estágio:** Para evitar que o aluno adie seu
164 tempo de formatura em função da possibilidade de realizar estágios, após discussão, foi
165 tomada a seguinte decisão: Para realizar estágio não obrigatório, o aluno deve estar



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

166 cursando do 3º ao 9º período (para alunos de licenciatura simples) e do 3º ao 10º
167 período (para alunos de licenciatura dupla). Aprovado por unanimidade. **2.3.5**
168 **Formação do profissional supervisor da unidade concedente:** Após discussão,
169 decidiu-se por aprovar a supervisão de estágio realizada por profissionais formados em
170 Letras ou em áreas afins, de acordo com a tabela do CNPq, para Ciências Humanas e
171 Linguística, Letras e Artes. Aprovado. **2.4 PROTOCOLADO 23068.763409/2015-**
172 **46: ALUNO JOSÉ LUCIANO SILVA NASCIMENTO: pede redução de carga**
173 **horária de estágio supervisionado.** A presidente apresenta a solicitação do aluno e
174 demonstra que ele tem experiência na área que é o objeto do estágio. Neste sentido
175 propõe que o aluno receba a dispensa solicitada e pede que o colegiado estabeleça um
176 procedimento para todos os casos deste tipo. Após discussão, segue o
177 encaminhamento: deferir a solicitação do aluno e tratar dos procedimentos para este
178 tipo de solicitação na próxima reunião. Aprovado. **2.5. REFORMULAÇÃO DE PROJETO**
179 **PEDAGÓGICO DE LICENCIATURA DUPLA PORTUGUÊS E FRANCÊS:** Foi apresentada a
180 proposta de reformulação de periodização do curso, aprovada na vigésima nona reunião
181 ordinária do NDE. Esta proposta de reformulação do atual projeto pedagógico de
182 Licenciatura Dupla Português e Francês objetiva sanar o grave problema de
183 impossibilidade de os alunos cursarem laboratórios dentro do turno e,
184 consequentemente da impossibilidade de cursarem laboratórios, uma vez que é proibida
185 a oferta de disciplinas fora do turno. Os professores lembraram que o curso foi
186 concebido para que laboratórios fossem cursados aos sábados. Com a proibição de
187 aulas aos sábados, as aulas antes ministradas aos sábados não podem ser inseridas
188 durante a semana, em virtude da falta de horário. Considerando que o novo Projeto
189 Pedagógico do curso demorará mais do que o inicialmente previsto para ser elaborado,
190 uma vez que estão sendo estudados os ajustes requeridos pelas novas Diretrizes para
191 Formação de Professores, o NDE julgou urgente a alteração nos Projetos de cursos
192 vigentes. No intuito de otimizar o processo, as alterações foram pensadas nos seguintes
193 termos: haverá alteração de periodização, haverá acréscimo de um semestre letivo, a
194 carga horária total do curso será mantida; somente disciplinas ofertadas pela área de
195 francês serão alteradas, os alunos cursarão uma disciplina optativa, o TCC passaria a
196 ter 120 h.

CURSO 844 – LICENCIATURA DUPLA PORTUGUÊS E FRANCÊS			
PERÍODO	PPC ATUAL	PROPOSTA DE ALTERAÇÃO	EXPLICAÇÃO:
1	Linguística: 1. LET05066-Introdução à Linguística	Linguística: 1. LET05066-Introdução à Linguística	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET05069- Estudos Literários I	Literatura: 2. LET05069- Estudos Literários I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. FIL-00428-Introdução à Filosofia	Pedagógicas: 3. FIL-00428-Introdução à Filosofia	Pedagógicas: não há alterações



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	Latim: 4.LET05068-Latim I	Latim: 4. LET05068-Latim I	Latim: não há alterações
	Francês: 5.LET09905-Francês I	Francês: 5. LET09905-Francês I	Francês: não há alterações
C.H Semana	300h	300h	Não há problema de C.H. semanal
2	Linguística: 1.LET050675-Linguística Textual	Linguística: 1. LET050675-Linguística Textual	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2.LET05112-Estudos Literários II	Literatura: 2. LET05112-Estudos Literários II	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3.PSO03292-Psicologia da Educação Desenvolvimento	Pedagógicas: 3. PSO03292-Psicologia da Educação Desenvolvimento	Pedagógicas: não há alterações
	Latim: 4.LET05111-Latim II	Latim: 4. LET05111-Latim II	Latim: não há alterações
	Francês: 5.LET10251-Francês II	Francês: 5. LET10251-Francês II	Francês: não há alterações
	Laboratório: 6.Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal = 300 h
3	Linguística: 1.LET05806-Morfologia	Linguística: 1. LET05806-Morfologia	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2.LET05807-Estudos Literários III	Literatura: 2. LET05807-Estudos Literários III	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3.PSI00764-Psicologia da Educação 4. EDU05808-Fund. Hist-Fil Educação	Pedagógicas: 3. PSI00764-Psicologia da Educação 4. EDU05808Fund. Hist-Fil Educação	Pedagógicas: não há alterações
	Francês: 5.LET10473-Francês III	Francês: 5. LET10473Francês III	Francês: não há alterações
	Laboratório: 6.Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal = 300h



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

4	Linguística: 1. LET06021-Teor. Sint. Português	Linguística: 1. LET06021Teor. Sint. Português	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET06022-Literatura Portug. I	Literatura: 2. LET06022-Literatura Portug. I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. CSO06024-Sociologia da Educação 4. EPS06025-POEB	Pedagógicas: 3. CSO06024-Sociologia da Educação 4. EPS06025- POEB	Pedagógicas: não há alterações
	Francês: 5. LET10678-Francês IV	Francês: 5. LET10678-Francês IV	Francês: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal = 300 h
5	Linguística: 1. LET05151-Semântica	Linguística: 1. LET05151-Semântica	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET06241-Literatura Portug. II	Literatura: 2. LET06241-Literatura Portug. II	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. DID06240-Didática (75h) 4. EDU05788-Educação e Inclusão	Pedagógicas: 3. DID06240-Didática (75h) 4. EDU05788-Educação e Inclusão	Pedagógicas: não há alterações
	Francês: 5. LET10849-Francês V	Francês: 5. LET10849-Francês V	Francês: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	375h	315h	Ajuste de C.H. semanal=315 h
6	Linguística: 1. LET09438-Análise do Discurso	Linguística: 1. LET09438-Análise do Discurso	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET09497-Literatura Bras. I	Literatura: 2. LET09497-Literatura Bras. I	Literatura: não há alterações



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	Pedagógicas: 3. DID06335-Currículo e Form. Doc.	Pedagógicas: 3. DID06335-Currículo e Form. Doc.	Pedagógicas: não há alterações
	Francês: 4. LET11153-Francês VI	Francês: 4. LET11153-Francês VI	Francês: não há alterações
	Estágio DLL: 5. LET11235-Estágio Francês I (105h=2 dias da semana)	Estágio DLL: -----	O primeiro estágio de Francês será ofertado no nono período.
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: 5. Previsto um optativo (1º lab)	Laboratório: 1º Laboratório: cursado dentro do turno.
C.H Semana	405h	300h	Ajuste de C.H. semanal = 300h
	Literatura: 1. LET09496-Literatura Bras. II	Literatura: 1. LET09496-Literatura Bras. II	Literatura: não há alterações
	Estágio DLCE: 2. LCE11382-Estágio Portug. I (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: 2. LCE11382-Estágio Portug. I (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: não há alterações
	Francês: 3. LET11384-Literatura Franc. XIX	Francês: -----	Francês: A literatura Francesa do XIX passa a ser ofertada no oitavo período.
	Laboratório: 4. Previsto um optativo	Laboratório: 3. Previstos dois optativos (2º e 3º lab).	Laboratório: 2º e 3º Laboratórios: cursado dentro do turno.
	Optativa: 5. Prevista uma optativa	Optativa: -----	Optativa: exclusão desta optativa.
C.H Semana	345h	285h	Ajuste de C.H. semanal
	Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras	Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras	Pedagógicas: não há alterações
	Estágio DLCE: 2. LCE11060-Estágio Port. II (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: 2. LCE11060-Estágio Port. II (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: não há alterações
	Francês: 3. LET11501-Literatura Franc. XX	Francês: 3. LET11384-Literatura Franc. XIX	Francês: A literatura Francesa do XX passa a ser ofertada no nono período.
C.H Semana	345h	285h	Ajuste de C.H. semanal
	Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras	Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras	Pedagógicas: não há alterações
	Estágio DLCE: 2. LCE11060-Estágio Port. II (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: 2. LCE11060-Estágio Port. II (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: não há alterações
	Francês: 3. LET11501-Literatura Franc. XX	Francês: 3. LET11384-Literatura Franc. XIX	Francês: A literatura Francesa do XX passa a ser ofertada no nono período.
C.H Semana	345h	285h	Ajuste de C.H. semanal



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	Laboratório: 4. Previsto um optativo	Laboratório: 4. Previsto um optativo (4º lab).	Laboratório: 4º Laboratório: cursado dentro do turno.
C.H Semana	285h	285h	Não há problema de c.H. semanal
9	TCC: 1. LET11769-TCC (60h)	TCC: ----- -	O TCC passa a ser cursado no décimo período e passa a computar 120h.
	Estágio DLL: 2. LET11794-Estágio Franc. IV (105h=2 dias na semana)	Estágio DLL: 2. LET11794-Estágio Franc.I (105h=2 dias na semana)	Estágio DLL: O segundo estágio de Francês passa para o décimo período
	Francês: 3. LET11795-Literatura Franc. Clássica	Francês: 3. LET11501-Literatura Franc. XX	Francês: A literatura Francesa Clássica passa a ser ofertada no décimo período.
	Optativa: 4. Prevista uma optativa	Optativa: -----	Optativa: A optativa passa a ser ofertada no décimo período.
	Laboratório: -----	Laboratório: 4. Previstos dois optativos (5º e 6º Lab)	Laboratório: 5º e 6º Laboratórios: cursados dentro do turno.
	AACC: 200H	AACC: -----	Os certificados de AACC poderão ser entregues no décimo semestre
C.H Semana	485h	285h	Ajuste de C.H. semanal= 285 h
10	TCC: -----	TCC: 1. LET 11796-TCC (120h)	O TCC passa a ser cursado no décimo período.
	Estágio DLL: -----	Estágio DLL: 2. LET11794-Estágio Franc.II (105h=2 dias na semana)	Estágio DLL: O segundo estágio de Francês passa para o décimo período.
	Francês: -----	Francês: 3. LET11795-Literatura Franc. Clássica	Francês: A literatura Francesa Clássica passa a ser ofertada no décimo período.
	Laboratório: -----	Laboratório: 4. Previsto um optativo (7º lab)	Laboratório: 7º Laboratório: cursado dentro do turno.



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	AACC: -----	AACC: 200H	Os certificados de AACC poderão ser entregues no décimo semestre ou ao longo do curso.
	Optativa: -----	Optativa: 5. Prevista uma optativa	Optativa: A única disciplina optativa passa a ser ofertada no décimo período.
C.H Semana	0h	605h (TCC e AACC fora do turno).	Acréscimo de um (01) período letivo
C.H Total do curso	3275 h	3275 h	Não houve alteração de C.H., mas somente de periodização

197 Os professores consideraram que a proposta tende a reduzir em muito os problemas
198 que envolvem os cursos. Lembraram que nas reuniões com os avaliadores de cursos do
199 Ministério da Educação apontaram a necessidade do NDE e do Colegiado proporem
200 formas de alterar o PPC desses cursos com vistas a dirimir os problemas de oferta de
201 disciplinas, especialmente de tornar viável a oferta de Laboratórios. Aprovado por
202 unanimidade. **2.6. REFORMULAÇÃO DE PROJETO PEDAGÓGICO DE LICENCIATURA DUPLA**
203 **PORTUGUÊS E ESPANHOL:** Os professores passaram a considerar as reformulações a
204 serem feitas no atual projeto pedagógico de Licenciatura Dupla Português e Espanhol
205 aprovadas na vigésima nona reunião do NDE. A reformulação objetiva sanar o grave
206 problema de impossibilidade de os alunos cursarem laboratórios dentro do turno e,
207 consequentemente da impossibilidade de cursarem laboratórios, uma vez que é proibida
208 a oferta de disciplinas fora do turno. Os professores lembraram que o curso foi
209 concebido para que laboratórios fossem cursados aos sábados. Com a proibição de
210 aulas aos sábados, as aulas antes ministradas aos sábados não podem ser inseridas
211 durante a semana, em virtude da falta de horário. Considerando que o novo Projeto
212 Pedagógico do curso demorará mais do que o inicialmente previsto para ser elaborado,
213 o NDE julgou urgente a alteração nos Projetos de cursos vigentes. No intuito de
214 otimizar o processo, as alterações foram pensadas nos seguintes termos: haverá
215 alteração de periodização, haverá acréscimo de um semestre letivo; somente disciplinas
216 ofertadas pela área de espanhol terão periodização alterada, as optativas foram extintas
217 (alteração necessária para que as 4 literaturas de área de Espanhol fossem ofertadas
218 em dez semestres), o LET11449-TCC da área passa a ter 120 h.

CURSO 843 – LICENCIATURA DUPLA PORTUGUÊS E ESPANHOL			
PERÍODO	PPC ATUAL	PROPOSTA DE ALTERAÇÃO	EXPLICAÇÃO:
1	Linguística: 1. LET05066-Introdução à Linguística	Linguística: 1. LET05066-Introdução à Linguística	Linguística: não há alterações



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	Literatura: 2. LET05069- Estudos Literários I	Literatura: 2. LET05069- Estudos Literários I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. FIL00428- Introdução à Filosofia	Pedagógicas: 3. FIL00428- Introdução à Filosofia	Pedagógicas: não há alterações
	Latim: 4. LET05068-Latim I	Latim: 4. LET05068-Latim I	Latim: não há alterações
	Espanhol: 5. LET06813-Espanhol I	Espanhol: 5. LET06813-Espanhol I	Espanhol: não há alterações
C.H Semana	300h	300h	Não há problema de c.h. semanal
2	Linguística: 1. LET05675-Linguística Textual	Linguística: 1. LET05675- Linguística Textual	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET05112- Estudos Literários II	Literatura: 2. LET05112-Estudos Literários II	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. PSO03292- Psicologia da Educação	Pedagógicas: 3. PSO03292-Psicologia da Educação Desenvolvimento	Pedagógicas: não há alterações
	Latim: 4. LET05111-Latim II	Latim: 4. LET05111- Latim II	Latim: não há alterações
	Espanhol: 5. LET06953-Espanhol II	Espanhol: 5. LET06953- Espanhol II	Espanhol: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de c.h. semanal
3	Linguística: 1. LET05805-Fonética e Fonologia	Linguística: 1. LET05805-Fonética e Fonologia	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET05807-Estudos Literários III	Literatura: 2. LET05807 -Estudos Literários III	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. PSI00764- Psicologia da Educação	Pedagógicas: 3. PSI00764Psicologia da Educação	Pedagógicas: não há alterações
	Espanhol: 4. EDU05808 Fund. Hist-Fil Educação	Espanhol: 4. EDU05808Fund. Hist-Fil Educação	



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	Espanhol: 5. LET09903-Espanhol III	Espanhol: 5. LET09903-Espanhol III	Espanhol: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal
4	Linguística: 1. LET06021- Teor. Sint. Português	Linguística: 1. LET06021 Teor. Sint. Português	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET06022-Literatura Portug. I	Literatura: 2. LET06022-Literatura Portug. I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. CSO06024- Sociologia da Educação 4. EPS06025-POEB	Pedagógicas: 3. CSO06024 Sociologia da Educação 4. EPS06025-POEB	Pedagógicas: não há alterações
	Espanhol: 5. LET10249-Espanhol IV	Espanhol: 5. LET10249- Espanhol IV	Espanhol: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal
5	Linguística: 1. LET05151- Semântica	Linguística: 1. LET05151-Semântica	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET06241-Literatura Portug. II	Literatura: 2. LET06241-Literatura Portug. II	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. DID06240-Didática (75h) 4. EDU05788-Educação e Inclusão	Pedagógicas: 3. DID06240-Didática (75h) 4. EDU05788-Educação e Inclusão	Pedagógicas: não há alterações
	Espanhol: 5. LET10472-Espanhol V	Espanhol: 5. LET10472-Espanhol V	Espanhol: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H	375h	315h	Ajuste de C.H. semanal



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

Semana			
6	Linguística: 1. LET09438-Análise do Discurso	Linguística: 1. LET09438-Análise do Discurso	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET09497-Literatura Bras. I	Literatura: 2. LET09497-Literatura Bras. I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. TEP06954-Currículo e Form. Doc.	Pedagógicas: 3. TEP06954- Currículo e Form. Doc.	Pedagógicas: não há alterações
	Espanhol: 4. LET10680-Espanhol VI	Espanhol: 4. LET10680- Espanhol VI	Espanhol: não há alterações
	Estágio DLL: 5. LET10847-Estágio Espanhol I (105h=2 dias da semana)	Estágio DLL: -----	O primeiro estágio de Espanhol será ofertado no nono período.
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: 5. Previsto um optativo 1º lab	Laboratório: 1º Laboratório: cursado dentro do turno.
C.H Semana	405h	300h	Ajuste de C.H. semanal
7	Literatura: 1. LET09496-Literatura Bras. II	Literatura: 1. LET09496-Literatura Bras. II	Literatura: não há alterações
	Estágio DLCE: 2. LCE11060-Estágio Portug. II (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: 2. LCE11060- Estágio Portug. II (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: não há alterações
	Espanhol: 3. LET10848-Literatura Hisp.-Am. I	Espanhol: 3. LET11156-Literatura Espanhola I	Espanhol: A Literatura Hisp.-Am. I passa a ser ofertada no nono período.
	Laboratório: 4. Previsto um optativo	Laboratório: 4. Previsto um optativo 2º lab	Laboratório: 2º Laboratório: cursado dentro do turno.
	Optativa: 5. Prevista uma optativa	Optativa: -----	Optativa: Os alunos não cursarão optativas ao longo do curso, única forma de o curso caber em dez períodos.
C.H Semana	345h	285h	Ajuste de C.H. semanal



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

8	Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras	Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras	Pedagógicas: não há alterações
	Estágio DLCE: 2. LCE11155-Estágio Port. III (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: 2. LCE11155-Estágio Port. III (105h=2 dias na semana)	Estágio DLCE: não há alterações
	Espanhol: 3. LET11156-Literatura Espanhola I 4. LET11157-Literatura Hisp.-Am. II	Espanhol: 3. LET11381-Literatura Espanhola II	Espanhol: A Literatura Espanhola I passa a ser ofertada no sétimo período. A Literatura Hisp.-Am. II passa para o décimo período.
	Laboratório: 5. Previsto um optativo	Laboratório: 4. Previsto um optativo 3ºlab	Laboratório: 3º Laboratório: cursado dentro do turno.
	C.H Semana 345h	C.H Semana 285h	Ajuste de C.H. semanal
9	TCC: 1. LET11449-TCC (60h)	TCC: -----	O TCC passa a ser cursado no décimo período.
	Estágio DLL: 2. LET11380-Estágio Esp. IV (105h=2 dias na semana)	Estágio DLL: 2. LET10847-Estágio Esp. I (105h=2 dias na semana)	Estágio DLL: O segundo estágio de Espanhol passa para o décimo período
	Espanhol: 3. LET11381-Literatura Espanhola II	Espanhol: 3. LET10848-Literatura Hisp.-Am. I	Espanhol: A literatura Espanhola II passa a ser ofertada no décimo período.
	Optativa: 4. Prevista uma optativa	Optativa: -----	Optativa: Os alunos não cursarão optativas ao longo do curso, única forma de o curso caber em dez períodos.
	Laboratório: -----	Laboratório: 4. Previstos dois optativos 4º e 5º lab	Laboratório: 4º e 5º Laboratórios: cursados dentro do turno.
	AACC: 200H	AACC: -----	Os certificados de AACC poderão ser entregues no décimo semestre
C.H Semana 485h	C.H Semana 285h	Ajuste de C.H. semanal	



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

10	TCC: -----	TCC: 1. LET11449-TCC (120h)	O TCC passa a ser cursado no décimo período.
	Estágio DLL: -----	Estágio DLL: 2. LET11380-Estágio Esp.IV (105h=2 dias na semana)	Estágio DLL: O segundo estágio de Espanhol passa para o décimo período.
	Espanhol: -----	Espanhol: 3. LET11157-Literatura Hisp.-Am. II	Espanhol: A Literatura Espanhola II passa a ser ofertada no décimo período.
	Laboratório: -----	Laboratório: 4. Previstos dois optativos	Laboratório: 6º e 7º Laboratório: cursado dentro do turno.
	AACC: -----	AACC: 200H	Os certificados de AACC poderão ser entregues no décimo semestre ou ao longo do curso.
	Optativa: -----	Optativa: -----	Optativa: a C.H. prevista para optativa deu lugar aos laboratórios e às literaturas.
C.H Semana	0h	605h (TCC e AACC fora do turno).	Acréscimo de um (01) período letivo
C.H Total do curso	3335 h	3275 h	A C.H. do curso ficará idêntica à do curso 844- Português-Francês.

219 Os professores consideraram que a proposta tende a reduzir em muito os problemas
 220 que envolvem os cursos. Lembraram que nas reuniões com os avaliadores de cursos do
 221 Ministério da Educação apontaram a necessidade do NDE e do Colegiado proporem
 222 formas de alterar o PPC desses cursos com vistas a dirimir os problemas de oferta de
 223 disciplinas, especialmente de tornar viável a oferta de Laboratórios. Aprovado por
 224 unanimidade. **2.7. REFORMULAÇÃO DE PROJETO PEDAGÓGICO DE LICENCIATURA DUPLA**
 225 **PORTUGUÊS E ITALIANO:** Os professores passaram a considerar as reformulações a
 226 serem feitas no atual projeto pedagógico de Licenciatura Dupla Português e Italiano
 227 aprovadas na vigésima nona reunião ordinária do NDE. A proposta objetiva sanar o
 228 grave problema de impossibilidade de os alunos cursarem laboratórios dentro do turno
 229 e, conseqüentemente da impossibilidade de cursarem laboratórios, uma vez que é
 230 proibida a oferta de disciplinas fora do turno. Os professores lembraram que o curso foi
 231 concebido para que laboratórios fossem cursados aos sábados. Com a proibição de
 232 aulas aos sábados, as aulas antes ministradas aos sábados só podem ser inseridas



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

233 durante a semana no horário das 11h00 às 13h00, o que compromete o
234 aproveitamento da disciplina, uma vez que o aluno estuda entre 07h00 e 13h00, um
235 turno exaustivo para discentes e docentes que têm seus horários de pausa almoço
236 comprometidos. Considerando que o novo Projeto Pedagógico do curso demorará mais
237 do que o inicialmente previsto para ser elaborado, uma vez que ainda estão sendo
238 realizados os estudos no sentido de atender à nova legislação para a formação de
239 professores, de julho de 2015, o NDE julgou urgente a alteração nos Projetos de cursos
240 vigentes. No intuito de otimizar o processo, as alterações foram pensadas nos seguintes
241 termos: haverá alteração de periodização, haverá acréscimo de um semestre letivo;
242 somente disciplinas ofertadas pela área de Italiano terão periodização alterada, o
243 Italiano VII passa a ser ofertado em caráter optativo, o TCC da área passa a ter 120h.

CURSO 845 – LICENCIATURA DUPLA PORTUGUÊS E ITALIANO			
PER.	PPC ATUAL	PROPOSTA DE ALTERAÇÃO	EXPLICAÇÃO:
1	Linguística: 1. LET05066-Introdução à Linguística	Linguística: 1. LET05066-Introdução à Linguística	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET05069- Estudos Literários I	Literatura: 2. LET05069- Estudos Literários I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. FIL00428- Introdução à Filosofia	Pedagógicas: 3. FIL00428- Introdução à Filosofia	Pedagógicas: não há alterações
	Latim: 4. LET05068-Latim I	Latim: 4. LET05068-Latim I	Latim: não há alterações
	Italiano: 5. LET11152-Italiano I	Italiano: 5. LET11152-Italiano I	Italiano: não há alterações
C.H Semana	300h	300h	Não há problema de C.H. semanal
2	Linguística: 1. LET05675-Linguística Textual	Linguística: 1. LET05675- Linguística Textual	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET05112- Estudos Literários II	Literatura: 2. LET05112-Estudos Literários II	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. PSO03292- Psicologia da Educação Desenvolvimento	Pedagógicas: 3. PSO03292-Psicologia da Educação Desenvolvimento	Pedagógicas: não há alterações
	Latim: 4. LET05111-Latim II	Latim: 4. LET05111- Latim II	Latim: não há alterações
	Italiano: 5. LET11386-Italiano II	Italiano: 5. LET11386- Italiano II	Italiano: não há alterações



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal
3	Linguística: 1. LET05805-Fonética e Fonologia	Linguística: 1. LET05805-Fonética e Fonologia	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET05807- Estudos Literários III	Literatura: 2. LET05807 -Estudos Literários III	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. PSI00764- Psicologia da Educação 4. EDU05808 Fund. Hist-Fil Educação	Pedagógicas: 3. PSI00764 Psicologia da Educação 4. EDU05808 Fund. Hist-Fil Educação	Pedagógicas: não há alterações
	Italiano: 5. LET11612-Italiano III	Italiano: 5. LET11612-Italiano III	Italiano: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal
4	Linguística: 1. LET06021- Teor. Sint. Português	Linguística: 1. LET06021 Teor. Sint. Português	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET06022- Literatura Portug. I	Literatura: 2. LET06022- Literatura Portug. I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. CSO06024- Sociologia da Educação 4. EPS06025-POEB	Pedagógicas: 3. CSO06024 Sociologia da Educação 4. EPS06025-POEB	Pedagógicas: não há alterações
	Italiano: 5. LET11797-Italiano IV	Italiano: 5. LET11797- Italiano IV	Italiano: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	360h	300h	Ajuste de C.H. semanal



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

5	Linguística: 1. LET05151- Semântica	Linguística: 1. LET05151-Semântica	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET06241-Literatura Portug. II	Literatura: 2. LET06241-Literatura Portug. II	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. DID06240-Didática (75h) 4. EDU05788-Educação e Inclusão	Pedagógicas: 3. DID06240-Didática (75h) 4. EDU05788-Educação e Inclusão	Pedagógicas: não há alterações
	Italiano: 5. LET11987-Italiano V	Italiano: 5. LET11987-Italiano V	Italiano: não há alterações
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: -----	Laboratório: não cabe na grade horária semanal: remanejado para outro período.
C.H Semana	375h	315h	Ajuste de C.H. semanal
6	Linguística: 1. LET09438-Análise do Discurso	Linguística: 1. LET09438-Análise do Discurso	Linguística: não há alterações
	Literatura: 2. LET09497-Literatura Bras. I	Literatura: 2. LET09497-Literatura Bras. I	Literatura: não há alterações
	Pedagógicas: 3. TEP06954-Currículo e Form. Doc.	Pedagógicas: 3. TEP06954- Currículo e Form. Doc.	Pedagógicas: não há alterações
	Italiano: 4. LET12284-Italiano VI	Italiano: 4. LET12284- Italiano VI	Italiano: não há alterações
	Estágio DLL: 5. LET12283-Estágio Italiano I (105h=2 dias da semana)	Estágio DLL: -----	O primeiro estágio de Italiano será ofertado no nono período.
	Laboratório: 6. Previsto um optativo	Laboratório: 5. Previsto um optativo 1º lab	Laboratório: 1º Laboratório: cursado dentro do turno.
C.H Semana	405h	300h	Ajuste de C.H. semanal
7	Literatura: 1. LET09496-Literatura Bras. II	Literatura: 1. LET09496-Literatura Bras. II	Literatura: não há alterações
	Estágio DLCE:	Estágio DLCE:	Estágio DLCE: Este é



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

	<p>2. LCE11060-Estágio Portug. II (105h=2 dias na semana)</p> <p>Italiano: 3.LET12423Literatura Ital. I</p> <p>Laboratório: 4.Previsto um optativo</p> <p>Optativa: 5. Prevista uma optativa</p>	<p>2. LCE12424- Estágio Portug. II (105h=2 dias na semana)</p> <p>Italiano: 3. Italiano VII</p> <p>Laboratório: 4.Previsto um optativo 2º lab</p> <p>Optativa: -----</p>	<p>o primeiro estágio de Português. Não há alterações</p> <p>Italiano: Lit. Italiana I passa a ser ofertada no oitavo período</p> <p>Laboratório: 2º Laboratório: cursado dentro do turno.</p> <p>Optativa: exclusão desta optativa.</p>
C.H Semana	345h	285h	Ajuste de C.H. semanal
8	<p>Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras</p> <p>Estágio DLCE: 2. Estágio Port. III (105h=2 dias na semana)</p> <p>Italiano: 3.Literatura Italiana II 4. Italiano VII</p> <p>Laboratório: 5.Previsto um optativo</p>	<p>Pedagógicas: 1. LCE06306-Libras</p> <p>Estágio DLCE: 2. Estágio Port. III (105h=2 dias na semana)</p> <p>Italiano: 3. LET11156-Literatura Italiana I.</p> <p>Laboratório: 4.Previsto um optativo 3º lab</p>	<p>Pedagógicas: não há alterações</p> <p>Estágio DLCE: Este é o segundo estágio de Português. Não há alterações.</p> <p>Italiano: A lit. Italiana II passa para o nono período.</p> <p>Laboratório: 3º Laboratório: cursado dentro do turno.</p>
C.H Semana	345h	285h	Ajuste de C.H. semanal
9	<p>TCC: 1. TCC (60h)</p> <p>Estágio DLL: 2. Estágio Ital. IV (105h=2 dias na semana)</p> <p>Italiano: 3.Literatura Italiana III</p> <p>Optativa: 4. Prevista uma optativa</p>	<p>TCC: -----</p> <p>Estágio DLL: 1. LET12283-Estágio Ital. I (105h=2 dias na semana)</p> <p>Italiano: 2. LET11381-Literatura Italiana II</p> <p>Optativa: -----</p>	<p>O TCC passa a ser cursado no décimo período.</p> <p>Estágio DLL: Este é o primeiro estágio de Italiano. O segundo estágio de Italiano passa para o décimo período.</p> <p>Italiano: a Lit. Italiana III passa para o décimo período.</p> <p>Optativa: Os alunos não cursarão</p>



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

			optativas ao longo do curso, única forma da CH caber em 10 períodos.
	Laboratório: -----	Laboratório: 3 e 4. Previstos dois optativos 4º e 5º lab.	Laboratório: 4º e 5º Laboratórios: cursados dentro do turno.
	AACC: 200H	AACC:-----	Os certificados de AACC poderão ser entregues no décimo semestre
C.H Semana	485h	285h	Ajuste de C.H. semanal
	TCC: -----	TCC: 1. TCC (120h)	O TCC passa a ser cursado no décimo período.
	Estágio DLL: -----	Estágio DLL: 2. Estágio Ital.IV (105h=2 dias na semana)	Estágio DLL: O segundo estágio de Italiano passa para o décimo período.
10	Laboratório: -----	Laboratório: 4. Previstos dois optativos 6º e 7º lab	Laboratório: 6º e 7º Laboratório: cursado dentro do turno.
	AACC: -----	AACC: 200H	Os certificados de AACC poderão ser entregues no décimo semestre ou ao longo do curso.
	Italiano: -----	Italiano: Literatura Italiana III	A Lit. Italiana III passa a ser ofertada no décimo período.
C.H Semana	0h	605h (TCC e AACC fora do turno).	Acréscimo de um (01) período letivo
C.H Total do curso	3335 h	3275 h	A C.H. do curso ficará idêntica à do curso 844 - Português e Francês atualmente registrada no sistema.

244 Os professores consideraram que a proposta tende a reduzir em muito os problemas
245 que envolvem os cursos. Lembraram que nas reuniões com os avaliadores de cursos do
246 Ministério da Educação apontaram a necessidade do NDE e do Colegiado proporem



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
COLEGIADO DE GRADUAÇÃO EM LETRAS NEOLATINAS
Ata da Décima Primeira Reunião Ordinária – Dezembro de 2015

247 formas de alterar o PPC desses cursos com vistas a dirimir os problemas de oferta de
248 disciplinas, especialmente de tornar viável a oferta de Laboratórios. Aprovado por
249 unanimidade. Nada mais havendo a tratar, encerrou-se a presente reunião às
250 17h32min. e eu, Plínio Ribeiro de Souza, Secretário, lavrei a presente ata, que, depois
251 de lida e aprovada, será assinada pelos membros presentes.

Profª. Drª. Grace Alves da Paixão
Coordenadora do Colegiado de Neolatinas

ADEMAR MILLER JUNIOR

CLAUDIA PAULINO DE LANIS PATRICIO

IGOR CASTILHO PORSETTE

LENI RIBEIRO LEITE

LUÍS FERNANDO BULHÕES FIGUEIRA

LUCIANO NOVAES VIDON

PAULO ROBERTO SODRÉ

ROBERTO PEROBELLI DE OLIVEIRA

SÉRGIO SCHWEDER